

# J-SAT 通信 Vol.28

編集・発行 J-SAT General Services Co.,Ltd

2017年9月10日(日)

本誌面に関するお問合せは morikawa@j-sat.jp 担当：森川まで

Raise Your Dream

公式人材紹介派遣免許  
(労働省許認可番号 8/2016) 取得

## J-SAT 今月の動き

ヤンゴン経済大学  
就職フェア開会式  
の様子

## ヤンゴン経済大学、メイティエーラ経済大学で就職フェア J-SAT もブースを出展

8月9日(水)にヤンゴン経済大学、8月19日(土)にはメイティエーラ経済大学にて就職フェアが開催され、両大学に在籍する学生、及び一部卒業生が参加した。

ヤンゴン経済大学では、最終学年の学生525人がJ-SATで仮登録を行った。登録者には、会計学、財務・金融学、商学、経済学専攻の学生等、会計・財務業務の志望者が多く見られた。他、経営学、HRマネジメント、開発学、行政学、人口学、統計学、マーケティング専攻等、会計業務と併せて人事、総務、営業等を志望する学生も見られた。メイティエーラ経済大学では、J-SATへの仮登録者が310人となった。メイティエーラはミャンマー第2の都市マンダレーから

車で約2時間ほどの都市だが、仮登録者を見ると、全体の3分の2近くがヤンゴンのみ、もしくは、ヤンゴンまたはマンダレーでの勤務を希望していることが分かった。

しかし、マンダレーのみを勤務希望地とする仮登録者が1割程おり、中には自分の出身地であるマンダレーに根を下してキャリアを積み、管理職レベルを目指したいと意欲を持つ学生も見られた。J-SATは地域問わず、熱意ある学生の就職支援を継続して行っていく。



メイティエーラ経済大学の学生たち

## 海外人材

- 8月1日：関東地方の輸入建材販売会社が面接実施、エンジニア1名内定(就労ビザ)。
- 8月2日：九州地方の情報サービス会社がスカイプ面接実施、ITエンジニア1名が内定(就労ビザ)。  
・東海地方の自動車製造会社の内定者3名が日本に出発(就労ビザ)。
- 8月3日：東北地方の介護施設が面接実施。
- 8月11日：北海道の自動車整備会社、下水処理会社、バス会社が面接実施。  
・自動車整備会社はエンジニア2名、下水処理会社はエンジニア1名、バス会社はエンジニア1名内定。いずれも就労ビザで渡航予定。
- 8月12日：介護新クラス開講のため、面接を実施。
- 8月19日：エンジニア新クラス開講のため、面接を実施。26名が11月から受講予定。
- 8月19日：北海道の港湾建設会社が面接実施。

## 国内人材

- 8月9日：ヤンゴン経済大学(Ywar Tha Gyi)にて就職フェア出展。
- 8月19日：メイティエーラ経済大学にて就職フェア出展。
- 8月27日：Sedona Hotelにて行われたセールス・マーケティング人材限定の就職フェアに出展。

今月の新規登録者数 633名  
合計登録者数 計 24,820名 (8月末現在)

## 労働 NEWS

## 縫製労働者育成のため 無料で職業訓練

(引用元：2017年8月24日付 Pyi Myanmar)

8月18日、縫製事業の熟練した労働者を育成するために、無料で職業訓練を行うことを労働入国管理人口省が明らかにした。9月19日から28カ月計画で、5,000人以上を対象に行われる。プロジェクトディレクターは「未経験者は2カ月講習を受け、4カ月就労した後、同省の試験を受ける。その後、National Skill Standard Authority (NSSA) の試験に合格すれば、アセアン共通の職業能力認定証明書を発行する。講習を修了すれば、工場にそのまま就労することができる」と話した。同訓練は、ヤンゴン管区北ダゴン群区の職業訓練学校で行われる。18歳から24歳までの男女、宗教不問で1日1,800チャット(=約144円)で受講することができる。一度に80人まで受講でき、現在24人が申請している。

## ■ 弁護士コメント

政府は、技能向上のための研修を行うために雇用及び技術向上法を公布したものの、同法の施行細則が制定されず、具体的な技能向上のための研修があまり実施されていなかった。ミャンマーで事業を行っている企業からは、ミャンマーの労働者の賃金の上昇速度は速いものの、生産性などはあまり向上していないことに不満を持つ声が多かった。今後、記事のような政府主導の無償の職業訓練校が増加し、ミャンマー全体の技術力などが向上し、それに伴い、賃金も上昇し、良い循環が生じることが期待される。

### 【お知らせ】

ご希望の方には労働関連ニュースを先月1ヶ月分無料でお届けいたします。ご希望の方は弊社までご連絡下さい。



弁護士協力：  
SAGA 国際法律事務所 弁護士 堤 雄史  
ミャンマーの駐在歴が最も長い日本人弁護士。  
yujit@sagaasialaw.com



翻訳協力：  
㈱ココライズ・ジャパン  
ミャンマー語を中心とした言語サービス専門会社。  
info@kokorize.com 担当：長田 潤

特集

# 就職フェア結果からみる セールス・マーケティング人材の給与相場と動向とは

8月27日(日)に行われたセールス・マーケティング人材限定の就職フェアで仮登録を行った約300名から回収したデータを基に、各業種・年代の給与相場を見ていく。

図1:年齢・業種別平均給与就職フェア仮登録者数

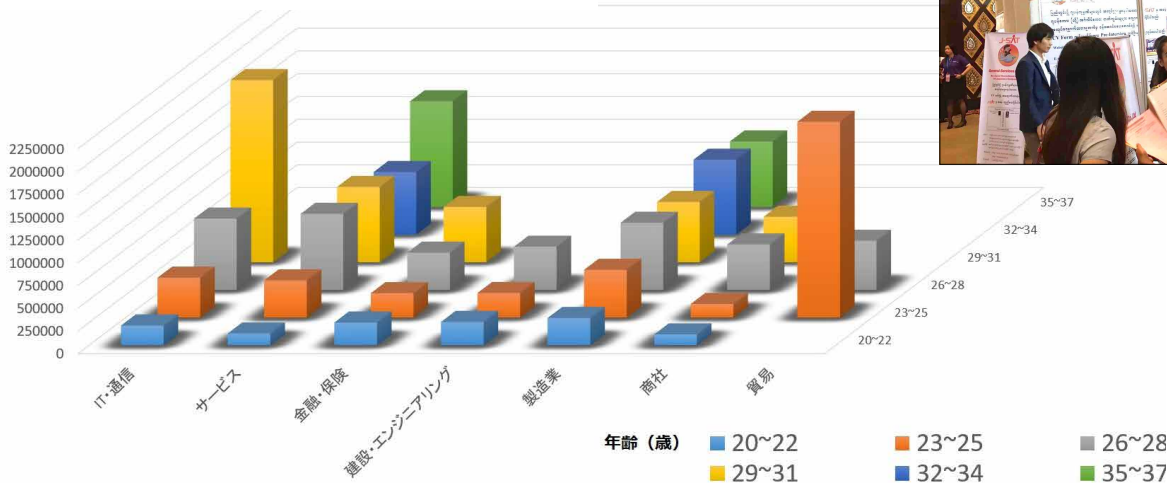


図1は、候補者全体の年齢・業種別給与帯である。特筆する点は、新卒層(20~22歳)における全業種平均給与が約20万チャット(150USD)であるのに対し、製造業は約30万チャット(200USD)と他の業種に比べ高いことが挙げられる。理由としては、該当候補者の職種・役職に影響しているとみられ、メーカーのセールススタッフの給料は他業種に比べ高い傾向にある。

また、候補者の中には、外資系塗装メーカーにおいて弱冠21歳で幹部として、責任範囲が広い役職を担っている方もおられ、給料は新卒層全業種平均給与の2倍にあたる、40万チャット(300USD)であった。このことから、若年層へ高い期待が寄せられていることがわかる。また仮登録者全体における業種ごとの平均給与を算出したところ、IT・通信業全体の平均給与が約85万チャット(630USD)と、

他業種の平均給与と約20~50万チャットの差をつけており、ネットワークの普及・需要が急速に高まったことがIT業界全体の平均給与帯向上に影響していると予想できる。

図2: 現給1,000USD以上の候補者職務内容

	人数	職務内容
IT・通信	2	IT総合サービス、マスコミ(新聞)
サービス	4	不動産、人材派遣コンサルタント、旅行
製造	3	雑誌印刷業、広告代理店、飲料メーカー
貿易	1	船舶管理

## J-SAT グループ

### ミャンマー日系企業向け人材紹介事業

公式人材紹介派遣免許(労働省許可番号\*8/2016\*)を取得。現在ミャンマー進出日系企業の8割が利用。ミャンマー登録者数24,820名。(2017年8月現在)

### 進出コンサルティング事業

会社登記から運営、事務所設立まで、ミャンマー特有の商慣習を長年の経験からミャンマー現地でサポート。

### 国内旅行手配・視察取材コーディネーター

ミャンマー専門日系旅行会社の老舗。ミャンマーにおける取材コーディネーター実績ミャンマー国内No.1。

### 視覚障害者支援

ヤンゴン国内に視覚障害者が働くマッサージ店を運営。視覚障害者発展財団も運営し、ミャンマー社会福祉省と共同でミャンマー国内の視覚障害者環境改善活動を実施。

### MIBTI

MIBTI General Service Co.,Ltd.  
(ライセンス番号: 64/2016) IT、CADなど高度人材と介護人材に特化して日本にミャンマー人材を派遣する政府公認送り出し機関。日本語ビジネス訓練センターも運営。

住所: Room 1210, 12Ath Floor, Sakura Tower No.339, Bogyoke Aung San Road, Kyauktada T/S, Yangon, Myanmar

電話: ++95-1-255925 (代表)

E-mail: info@j-sat.jp (総合)

社員紹介  
File.28



ニーレーモン  
Nyein Le Mon

2014年12月に入社したニーレーモンです。  
J-SATでは、今までに様々な業務を経験し、現在は国内人材紹介の業務を担っています。業務の中で日本語を使用する機会も多く、やりがいを感じています。しかし、日本語での電話対応等まだまだ難しい業務もありますので、今後も一生懸命勉強し、挑戦し、自分の出来る仕事の幅を広げていきたいです。





# お勧め求職者リスト [英語]

第 39 号 (2017.9.1)

## 登録番号 GN - 23471

ミャンマー人 女性 (32歳)

- ◆英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : HR マネージャ、アドミンマネージャ、オフィスマネージャ
- ◆主な職歴 : アドミンマネージャー、アカウンタント
- ◆希望給与 : 100万チャット~(応相談)
- ◆備考 シンガポールの製造会社、建設会社、教育施設にてアドミン部門にて役員・管理職レベルを合計8年以上経験。アカウンティング業務経験もあり。ACCA part 2 学習済み。現在ミャンマー労働法勉強中。

## 登録番号 GN - 24113

ミャンマー人 男性 (34歳)

- ◆英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : オペレーション・HR マネージャー、工場長
- ◆主な職歴 : アドミンHR、ロジスティクスマネージャー、GM、工場長
- ◆希望給与 : 140万チャット~(応相談)
- ◆備考 マーケティングのディプロマ、プロジェクトマネジメント、ビジネスマネジメント、等のサーティフィケート取得。現在 MBA、HR マネジメントのディプロマ受講中。4年間のマネージャー経験、7年間の防衛省勤務経験あり。

## 登録番号 EN - 23507

ミャンマー人 男性 (36歳)

- ◆英語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆希望職種 : 電気メンテナンスエンジニア、電気サイトエンジニア
- ◆主な職歴 : 電気エンジニア
- ◆希望給与 : 80万チャット~(応相談)
- ◆備考 シンガポールにあるハートフォードシャー大学にて電子・電気工学専攻卒業。ポリテクニクにてプロセスコントロール・計装ディプロマ取得。シンガポールの製造会社2社にて電気エンジニアとして6年間勤務。

## 登録番号 EN - 24083

ミャンマー人 女性 (41歳)

- ◆英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : 契約マネージャ、シニア QS、プロジェクトエンジニア
- ◆主な職歴 : シニア QS、サイトエンジニア
- ◆希望給与 : 150万チャット~(応相談)
- ◆備考 シンガポールにある建設会社2社にて契約部門のQSとして合計8年半勤務。ミャンマー国内でも建設会社3社にて積算士、土木エンジニア、シニア QSとして勤務。合計18年半の勤務経験あり。

## 登録番号 AC - 23589

ミャンマー人 女性 (28歳)

- ◆英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : シニアアカウンタント
- ◆主な職歴 : 財務アシスタント、アカウンタント、アドミンスタッフ
- ◆希望給与 : 60万チャット~(応相談)
- ◆備考 会計資格 LCCI level 1,2,3、ACCA part 1(F1,F2,F3)、part 2(F4,F6) 取得。現在 ACCA part 2 の F5 勉強中。経営学学習済み。製造会社、貿易会社等3社にて財務・会計部門で合計4年半の勤務経験あり。

## 登録番号 AC - 24039

ミャンマー人 女性 (27歳)

- ◆英語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆希望職種 : エグゼクティブアカウンタント、アカウンタント
- ◆主な職歴 : アカウンタント
- ◆希望給与 : 100万チャット~(応相談)
- ◆備考 ビジネス法、国際法、経営学のディプロマ、会計ソフト MYOB のサーティフィケート、会計資格 LCCI level 1,2,3、ACCA part 1,2 の F3,F5,F7 取得。外資企業含む2社にてアカウンタントとして合計5年弱の経験あり。

## 登録番号 IT - 23769

ミャンマー人 男性 (33歳)

- ◆英語 : 多様なビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : IT ネットワークエンジニア、IT スタッフ
- ◆主な職歴 : プロジェクトマネージャー、IT オフィサー、セールスデザイナー
- ◆希望給与 : 50万チャット~(応相談)
- ◆備考 オーストラリアのチャールズ・スタート大学 IT 専攻卒業。ニュージーランドにてアドバンスネットワークエンジニアリングのディプロマ取得。メルボルンで3社、シンガポールで1社で勤務し、IT 業界にて幹部職の経験あり。

## 登録番号 IT - 23406

ミャンマー人 男性 (37歳)

- ◆英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : ネットワークエンジニア、システムエンジニア
- ◆主な職歴 : プログラムオフィサー、IT アドミン、IT エンジニア
- ◆希望給与 : 80万チャット~(応相談)
- ◆備考 ネットワークエンジニアリングポストグラデュエート・ディプロマ、CCNA 取得。現在 Linux 受講中。外資系含む4社にて、IT・ネットワーク分野で合計6年以上の勤務経験あり。

上記、候補者にご興味がある場合は登録番号をご用意の上、お問合せください。  
弊社登録者は、24,800名を超え、このほかにも優秀な候補者が多数おります。  
詳しくは、担当：森川 (TEL : 09-261138201、メール : morikawa@j-sat.jp)  
までお気軽にお問合せください。



# お勧め求職者リスト [日本語]

第 39 号 (2017.91)

## 登録番号 JP - 23440

ミャンマー人 女性 (38歳)

- ◆英語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆日本語 : 社内の多様な場面で話すことができる
- ◆希望職種 : アカウントマネージャー、調達マネージャー
- ◆主な職歴 : エグゼクティブアカウント、調達マネージャー、秘書
- ◆希望給与 : 150万チャット～(応相談)
- ◆備考 会計資格 LCCI level 3、JLPT N2 取得。英語が流暢で、中国語会話も少々可能。シンガポールの製造会社の調達・会計部門にて9年弱、ミャンマー国内でもマーチャングデザイン等合計10年の勤務経験あり。

## 登録番号 JP - 23009

ミャンマー人 女性 (19歳)

- ◆英語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆日本語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : HR、サービス
- ◆主な職歴 : なし
- ◆希望給与 : 30万チャット～(応相談)
- ◆備考 ヤンゴン外国語大学日本語専攻卒業予定。JLPT N2 取得。現在 N1 勉強中。マンダレー外国語大学にて英語ディプロマ取得。A+ コース勉強済み。日本語、英語、ミャンマー語タイピング可。

## 登録番号 JP - 23912

ミャンマー人 男性 (30歳)

- ◆英語 : 社内会話可能
- ◆日本語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : 翻訳、アドミン、セールス
- ◆主な職歴 : セールス
- ◆希望給与 : 35万チャット～(応相談)
- ◆備考 日本に留学のために3年の滞在経験あり。在学中に、様々なアルバイトを経験。日本語タイピング可。JLPT N2 取得。現在家業を手伝っており、自動車部品の販売を行っている。

## 登録番号 JP - 23718

ミャンマー人 男性 (33歳)

- ◆英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆日本語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆希望職種 : 通訳、総務、セールス・マーケティング
- ◆主な職歴 : グラフィックデザイナー、ビデオ編集、教師
- ◆希望給与 : 100万チャット～(応相談)
- ◆備考 日本に4年間滞在。2年で語学留学。2年で国際ビジネスディプロマ取得。2013年にJLPT N1取得。2014年TOEIC 760点取得。現在フリーランスとして、ミャンマー人の日本語教育、日本人のミャンマー語教育を担当。

## 登録番号 JP - 23689

ミャンマー人 女性 (22歳)

- ◆英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆日本語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆希望職種 : オフィススタッフ
- ◆主な職歴 : なし
- ◆希望給与 : 60万チャット～(応相談)
- ◆備考 マンダレー外国語大学日本語専攻卒業予定。在学中に奨学生として東京学芸大学で1年留学。JLPT N1 取得。中国語も可能。日本語タイピング可。ヤンゴン・マンダレーでの勤務可能。

## 登録番号 JP - 23611

ミャンマー人 男性 (33歳)

- ◆英語 : 限られた場面での社内会話可能
- ◆日本語 : 社内の多様な場面で話すことができる
- ◆希望職種 : マーケティングスタッフ、オフィススタッフ
- ◆主な職歴 : マーケティングスタッフ、技術者、入管スタッフ
- ◆希望給与 : 30万チャット～(応相談)
- ◆備考 JLPT N3 取得。今年の12月のN2受験に向け現在勉強中。タンリンコーポレートティブ大学卒業、ビジネス科学専攻。日系サービス会社にてマーケティングスタッフとして2年間、日本で技術者として2年間の経験あり。

## 登録番号 JP - 23871

ミャンマー人 男性 (23歳)

- ◆英語 : 社内の多様な場面で話すことができる
- ◆日本語 : 社内会話可能
- ◆希望職種 : サイトエンジニア、QC、Auto Cad ドラフター、HR
- ◆主な職歴 : サイトエンジニア、QC エンジニア
- ◆希望給与 : 30万チャット～(応相談)
- ◆備考 西ヤンゴン技術大学卒業、土木工学専攻。人事・経営学、品質管理(TQM) コース修了。JLPT N4取得。今年12月にN3受験予定。外資系含む2社でサイト・QCの分野にて1年以上勤務。

## 登録番号 JP - 23554

ミャンマー人 女性 (33歳)

- ◆英語 : 社内の多様な場面で話すことができる
- ◆日本語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆希望職種 : オフィススタッフ、教師、通訳
- ◆主な職歴 : 秘書、販売員
- ◆希望給与 : 75万チャット～(応相談)
- ◆備考 JLPT N2 取得。今年12月にN1受験予定。日本に3年半滞在し、東京のTOPA21世紀語学学校で日本語ディプロマ取得。日系流通会社で秘書として上司の業務補佐、通訳、内部監査等を3年以上担当。

上記、候補者にご興味がある場合は登録番号をご用意の上、お問合せください。  
弊社登録者は、24,800名を超え、このほかにも優秀な候補者が多数おります。  
詳しくは、担当：森川 (TEL: 09-261138201、メール: morikawa@j-sat.jp)  
までお気軽にお問合せください。